

Na podlagi šestega odstavka 7. člena Zakona o vinu (Uradni list RS, št. 105/06, 105/06, 72/11, 90/12 – ZdZPVHVVR, 111/13 in 27/17 – ZKme-1D) minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano izdaja

PRAVILNIK

o vinu s priznanim tradicionalnim poimenovanjem Teran

1. člen **(vsebina)**

(1) Ta pravilnik ureja pridelavo in označevanje grozdja ter mošta, namenjenega pridelavi v vino s priznanim tradicionalnim poimenovanjem Teran, ter pridelavo in označevanje vina s priznanim tradicionalnim poimenovanjem Teran (v nadaljnjem besedilu: vino Teran PTP) za izvajanje:

– Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 z dne 17. oktobra 2018 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito označb porekla, geografskih označb in tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju, postopkom ugovora, omejitvami uporabe, spremembami specifikacij proizvoda, preklicem zaščite ter označevanjem in predstavitvijo (UL L št. 9 z dne 11.1.2019, str. 2), (v nadaljnjem besedilu: Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/33);

– Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/34 z dne 17. oktobra 2018 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito označb porekla, geografskih označb in tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju, postopkom ugovora, spremembami specifikacij proizvoda, registrom zaščitenih imen, preklicem zaščite in uporabo simbolov ter Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z ustreznim sistemom pregledov (UL L št. 9 z dne 11.1.2019, str. 46), (v nadaljnjem besedilu: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/34).

(2) Pridelava vina Teran PTP po tem pravilniku obsega pridelavo grozdja, mošta, vina in stekleničenje vina.

2. člen **(opis vina)**

Vino Teran PTP je rdeče, suho, mirno vino z zmerno vsebnostjo alkohola in vonjem in okusom po gozdnih sadežih. Barva vina Teran PTP je intenzivna, rubinasto rdeča, lahko z vijoličnimi odtenki, vino ima značilno višjo vsebnost mlečne in ostalih organskih kislin ter polifenolnih snovi.

3. člen **(področje pridelave)**

Vino Teran PTP se prideluje le na območju podokoliša Kraška planota, znotraj vinorodnega okoliša Kras.

4. člen **(vinogradniške lege)**

Grozdje za vino Teran PTP se prideluje le iz grozdja sorte Refošk na absolutnih vinogradniških legah, ki so znotraj vinorodnega podokoliša Kraška planota, ki jih določa predpis, ki ureja seznam geografskih označb za vina in absolutne vinogradniške lege, ki so zračne in ne smejo ležati v depresijah vrtač, ter katerih tla so nastala s preperevanjem krednih in deloma eocenskih apnenčastih kamenin in so po tipu tal rdeče rjava sprana tla, ki se imenujejo jerina ali terra rossa.

5. člen

(pridelava grozdja)

Za pridelavo grozdja za vino Teran PTP se mora na trsih sorte vinske trte Refošk, poleg spomladanske rezi vinograda, opraviti tudi vsa zelena dela, in sicer zlasti: pletev, odstranjevanje slabo razvitih grozdičev, prikrajševanje in privezovanje mladice, odstranjevanje odvečnih zalistnikov, vršičkanje in čiščenje listja.

6. člen

(gojitvena oblika)

Za gojenje grozdja sorte Refošk za pridelavo vina Teran PTP se uporablja gojitvena oblika kraški latnik ali šparonske gojitvene oblike.

7. člen

(število trsov na hektar)

Za pridelavo grozdja za vino Teran PTP mora biti število trsov na enoto neto površine vinograda, določeno v skladu s predpisom, ki ureja register pridelovalcev grozdja in vina:

- pri gojitveni obliki kraški latnik: večje od 2800 trsov na hektar,
- pri šparonski gojitveni obliki: večje od 3500 trsov na hektar.

8. člen

(pridelek grozdja na hektar)

(1) Pridelek grozdja za vino Teran PTP ne sme preseči 9000 kg na hektar.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek je lahko v posameznem letu pridelek grozdja večji od 9000 kg na hektar, vendar največ za 20 %, in sicer največ dvakrat v obdobju petih let.

9. člen

(vsebnosti snovi v grozdju in vinu)

(1) Minimalna sladkorna stopnja ob trgatvi grozdja za vino Teran PTP oziroma minimalna vsebnost pričakovanega naravnega alkohola za vino Teran PTP je 9,5 vol. % naravnega alkohola, oziroma za posamezno leto tudi večja, po pozitivnem mnenju pooblaščenih organizacij za spremljanje dozorevanja grozdja, imenovane v skladu z zakonom, ki ureja vino.

(2) Grozdje za vino Teran PTP mora biti ob trgatvi zdravo in nepoškodovano. Dovoljen delež poškodovanega grozdja znaša do 10 %. Izjemoma lahko, v posameznih letinah, ko so naravne razmere še posebej neugodne, znaša delež poškodovanega grozdja

do največ 20 %, če pooblaščen organizacija za spremljanje dozorevanja grozdja pred trgatvijo izda pozitivno mnenje, da je v zadevnem letu grozdje dovolj kakovostno za pridelavo vina Teran PTP.

(3) V letnikih z neugodnimi vremenskimi razmerami ali naravnimi nesrečami, ki jih uradno potrdijo pristojni organi, ali zaradi obveznih sanitarnih ali fitosanitarnih ukrepov, ki jih naložijo javni organi, in v skladu s 14. in 18. členom Delegirane uredbe Komisije EU 2019/33 ter 11. členom Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/34, ter po predhodnem pozitivnem mnenju pooblaščen organizacije za spremljanje dozorevanja grozdja, minister, pristojen za kmetijstvo, z odločbo dovoli spremembo zahtevanih vsebnosti snovi v grozdju ob trgatvi in v pridelanem vinu, med njimi spremembo vsebnosti naravnega alkohola.

(4) Pooblaščen organizacija za spremljanje dozorevanja grozdja objavi mnenje iz prvega, drugega in tretjega odstavka tega člena na krajevno običajen način. Hkrati ga po elektronski pošti pošlje ministrstvu, pristojnemu za kmetijstvo, ter inšpekciji, pristojni za vinarstvo.

10. člen

(Izbrani Teran PTP)

(1) Vino Teran PTP, ki je pridelano iz grozdja, ki ob trgatvi dosega najmanj 11,0 vol. % naravnega alkohola in je ob trgatvi pregledano kot grozdje za vrhunsko vino z zaščitenim geografskim poreklom, v skladu s pravilnikom, ki ureja kontrolo kakovosti grozdja v času trgatve, se označi kot Izbrani Teran PTP.

(2) Določbe tega pravilnika o vinu Teran PTP veljajo tudi za Izbrani Teran PTP, če ta pravilnik ne določa drugače.

11. člen

(obogatitev mošta)

(1) V letinah, ko so vremenske razmere za dozorevanje grozdja neugodne in grozdje ne dozori, se lahko mošt za pridelavo vina Teran PTP obogati za največ 1,5 vol. % alkohola. Če je bil izveden postopek obogatitve, dejanski alkohol ne sme preseči 11,0 vol. %.

(2) Izbrani Teran PTP je pridelan izključno brez obogatitve.

12. člen

(tehnologija pridelave vina)

(1) Vino Teran PTP se prideluje po tehnologiji, ki se uporablja za rdeče vino. Grozdje se peclja pred drozganjem, razen pri postopku maceracije v atmosferi CO₂.

(2) Maceracija za pridelavo vina Teran PTP poteka po klasični metodi ali v atmosferi CO₂ (karbonska maceracija).

(3) Pri fermentaciji mošta za pridelavo vina Teran PTP se mora zagotoviti popolna fermentacija mošta.

(4) Z dovoljenimi enološkimi postopki, navedenimi v objavljenih spisih Kodeksa enoloških postopkov na spletni strani Mednarodne organizacije za trto in vino (v nadaljevanju: OIV) se sproži jabolčno-mlečno kislinška fermentacija za pridelavo vina Teran PTP (spis OIV 4/80).

- (5) Za obogatitev mošta je v skladu s prejšnjim členom dovoljena uporaba:
- koncentriranega grozdnega mošta sorte Refoš, pridelanega na Kraški planoti,
 - saharoze.

(6) Pri tehnologiji pridelave vina Teran PTP niso dovoljeni naslednji enološki postopki, objavljeni v spisih Kodeksa enoloških postopkov na spletni strani OIV:

- kemijsko razkisanje vina ali mošta (OIV 6/79),
- izvajanje stabilizacije na tartrate z elektrodializo (OENO 1/93),
- obdelovanje s kationskimi izmenjevalci (OENO 1/93, OENO 447-2011),
- toplo polnjenje (OENO 9/97).

(7) Ne glede na prvo alinejo prejšnjega odstavka je dovoljeno kemijsko razkisanje vina do vrednosti pH 3,2, vendar ne več kot za 1 g/ skupnih kislin, izraženih kot vinska kislina.

(8) Vino Teran PTP se stabilizira s hlajenjem. Dovoljena je dodatna uporaba gumiarabike (do največ 200 mg/liter).

(9) Vino Teran PTP se stekleniči z ali brez filtracije.

13. člen **(kemijska analiza vina)**

(1) Vsebnost različnih snovi in kemijska analiza, s katero se merijo značilne lastnosti vina Teran PTP:

- dejanski alkohol: najmanj 10,0 vol. %;
- dejanski alkohol za vino Teran PTP, ki je v okviru dovoljenih količin obogateno: najmanj 10,0 vol. % do največ 11,0 vol. %;
- naravni alkohol: najmanj 9,5 vol. %, razen za Izbrani Teran PTP, najmanj 11,0 vol. %;
- skupne kisline (izražene kot vinska kislina): 5,5 do 11,0 g/l;
- ekstrakt brez sladkorja: najmanj 25 g/l;
- vsebnost skupnih sladkorjev, izraženih kot fruktoza in glukoza: do 4,0 g/l;
- pepel: najmanj 2,0 g/l;
- hlapne kisline (izražene kot očetna kislina): do 1,0 g/l;
- skupni žveplov dioksid: do 120 mg/l;
- mlečna kislina: najmanj 1g/l.

(2) Vino Teran PTP ima lahko usedlino beljakovinskega izvora in izločenih barvnih snovi in soli organskih kislin.

14. člen **(vino v prometu)**

(1) Vino Teran PTP se lahko nahaja v prometu le originalno polnjeno.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek se lahko ponuja vino Teran PTP, ki ni originalno polnjeno, znotraj območja vinorodnega podokoliša Kraška planota v skladu z zakonom, ki ureja vino.

15. člen **(polnjenje vina)**

(1) Polnjenje vina Teran PTP poteka le na območju pridelave grozdja za vino Teran PTP, v podokolišu Kraška planota.

(2) Vino Teran PTP se originalno polni v posode z nazivno prostornino do vključno 10 litrov ali v posode iz nerjavečega jekla (inox posode), ki omogočajo točenje vina pod tlakom preko točilne naprave, z nazivno prostornino od 10 do vključno 60 litrov.

(3) Izbrani Teran PTP se polni izključno v steklenice.

16. člen

(ocena vina)

(1) Preden gre vino Teran PTP v promet, mora biti ocenjeno s strani pooblašene organizacije za oceno vina, ki je imenovana v skladu z zakonom, ki ureja vino (v nadaljnjem besedilu: pooblašena organizacija za oceno vina).

(2) Sestavni del ocene vina Teran PTP je povzorčenje vina, ki ga opravi predstavnik pooblašene organizacije za oceno vina.

(3) Pri organoleptični oceni mora vino Teran PTP doseči najmanj 16,5 točke, vino Izbrani Teran PTP pa 18,1 točke, v skladu s pravilnikom, ki ureja postopek in način ocenjevanja mošta, vina in drugih proizvodov iz grozdja in vina.

(5) Poleg parametrov, ki se analizirajo za kakovostno vino z zaščitenim geografskim poreklom, se pri vinu Teran PTP analizira vsebnost mlečne kisline in skupni SO₂. Test na stabilnost vina se kot sestavni del obvezne analize za vino Teran PTP ne izvaja.

17. člen

(dajanje vina v promet)

Vino Teran PTP ne sme biti dano v promet pred 8. novembrom v letu pridelave grozdja. Če se vino Teran PTP nudi končnemu potrošniku nestekleničeno, sme biti v prometu največ 18 mesecev po trgatvi grozdja, iz katerega je pridelano vino.

18. člen

(dovoljene oznake vina)

- (1) Dovoljeni oznaki vina po tem pravilniku sta:
- Teran priznано tradicionalno poimenovanje, Kras, in
 - Izbrani Teran priznано tradicionalno poimenovanje, Kras.

(2) Za oznako priznано tradicionalno poimenovanje se lahko uporablja okrajšava PTP in dodatna oznaka Kraška planota.

(3) Za Izbrani Teran PTP je dovoljena dodatna navedba vinorodnega kraja, v skladu s predpisom, ki ureja rajonizacijo vinogradniških območij, če je grozdje pridelano na območju označenega vinorodnega kraja.

(4) Oznaka Teran in Izbrani Teran brez oznake priznано tradicionalno poimenovanje ali PTP ni dovoljena.

19. člen **(drugi postopki pridelave)**

Za ostale postopke pridelave grozdja, mošta in vina, razen za določitev območja pridelave, ter za označevanje vina Teran PTP, ki niso določeni s tem pravilnikom, se uporabljajo določbe predpisov, ki urejajo pridelavo, predelavo in promet kakovostnega vina z zaščitnim geografskim poreklom.

20. člen **(aromatizirano vino)**

Če se iz vina Teran PTP, Kras pridelava aromatizirano vino, se ne glede na 18. člen tega pravilnika lahko oznaka Teran PTP, Kras uporablja tudi v sklopu besedne zveze »Teranov liker PTP, Kras«.

21. člen **(Teranov liker PTP)**

(1) Teranov liker PTP, Kras iz prejšnjega člena je aromatizirano vino z volumskim deležem alkohola najmanj 14,5 vol. % in največ 22 vol. %, ki ga je dovoljeno pridelovati in polniti le na območju pridelave vina Teran PTP, Kras.

(2) Pri pridelavi Teranovega likerja PTP, Kras je kot dodaten vir alkohola dovoljeno uporabljati destilat iz vina ali grozdnih tropin z volumskim deležem alkohola najmanj 65 % in etilni alkohol kmetijskega izvora z volumskim deležem alkohola najmanj 95 %.

(3) Za aromatiziranje se uporablja naravne arome vanilije, pomaranče, citrone in druge naravne arome, pri čemer nobena od uporabljenih arom ne sme izstopati.

(4) Za slajenje se tradicionalno uporablja saharoza. Dovoljena je uporaba fruktoze, zgoščenega grozdnega mošta (ZGM) in rektificiranega zgoščenega grozdnega mošta (RTK).

(5) Vsebnost sladkorja, izraženega kot glukoza in fruktoza, je najmanj 100 g/l.

(6) Vsebnost vina Teran PTP v Teranovem likerju PTP je najmanj 75 %.

22. člen **(ocena aromatiziranega vina)**

(1) Teranov liker PTP, Kras mora biti s strani pooblaščenice organizacije za oceno vina ocenjen kot aromatizirano vino. Pri organoleptični oceni se ugotavlja, ali to aromatizirano vino v prometu lahko uporablja oznako Teranov liker PTP, Kras.

(2) Vino Teran PTP, Kras, iz katerega se pridelava aromatizirano vino Teranov liker PTP, Kras, mora biti predhodno ocenjeno s strani pooblaščenice organizacije za oceno vina.

23. člen **(oznaka aromatiziranega vina)**

(1) Kot obvezna oznaka za vrsto proizvoda se pri Teranovem likerju PTP navaja oznaka aromatizirano vino.

(2) Če se označuje letnik Teranovega likerja PTP, se za označevanje upošteva letnik pridelave vina Teran PTP.

24. člen
(prehodna določba)

Z dnem uveljavitve tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o vinu z oznako priznanega tradicionalnega poimenovanja – teran (Uradni list RS, št. 16/08).

25. člen
(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. XXX
Ljubljana, XXX
EVA 2020-2330-0128

Dr. Jože Podgoršek
minister
za kmetijstvo, gozdarstvo in
prehrano